

Скорочена анкета для українців – допомога з перекладом

Чим більше Ви відповісте на наступні запитання, тим швидше ми зможемо Вам допомогти!

ВАЖЛИВО: Заповнення анкети має здійснюватися виключно німецькою мовою (латинськими літерами).

Прізвище, ім'я: _____ Дата народження: _____
Громадянство: _____

Номер телефону: _____
Дата в'їзду до Німеччини: _____ Посвідка на тимчасове проживання: _____

Чи отримували Ви соціальні пільги для біженців? *Так/Ні* (закресліть те, що не підходить))
Якщо так, то коли: _____

Члени сім'ї (супруг(а)/ діти) тут на місці (якщо не вистачає місця для всіх членів родини, використайте будь ласка задню сторінку для подальшого переліку)

Прізвище, ім'я, дата народження) 1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Ваша адреса в Німеччині? _____
Чи є Ви основним орендарем квартири?) *Так / Ні* (закресліть те, що не підходить))
Якщо ні, то хто є основним орендарем квартири? _____

Банківські реквізити в Німеччині

Власник банківського рахунку): _____
IBAN _____ Назва банку: _____

Будь ласка, додайте наступні документи/довідки:

(бланки розміщені на www.jobcenter-kreis-unna.de)

- заповнена основна заява на соціальні пільги (Hauptantrag/HA),
- копія паспорту кожного з членів родини
- копія посвідки на тимчасове проживання кожного з членів родини,
- свідоцтво про медичне страхування в державній страховій компанії (на Ваш вибір)
- документи що підтвержують квартирну плату та комунальні послуги (копія договору оренди (Mietvertrag))
- підтвердження про відкриття особистого банківського рахунку
- Повідомлення про затвердження відповідно до Закону про пільги шукачам притулку

Будь ласка, візьміть із собою цю коротку анкету та всі перераховані вище документи на прийом.

Які-небудь питання? Тоді телефонуйте на нашу гарячу лінію: 02303 2538-2222